

Millionaire Business Account Terms and Conditions

أحكام وشروط حساب المليونير للأعمال

1. What is a Millionaire Business Account ("MBA") and what terms and conditions are applicable to you?

1.1 The MBA is an Islamic Savings Account for micro small medium enterprise ("MSME") customers, categorized as per the Bank's internal policies, offered by the Bank and is governed by these terms and conditions, in addition to the Abu Dhabi Commercial Bank PJSC-Islamic Banking Division Terms and Conditions for Business Accounts Under Consumer Banking including but not limited to its Part 2 available on the ADCB Islamic Banking Website. Capitalised terms used in these terms and conditions but not defined herein shall have the meaning assigned to them in the Abu Dhabi Commercial Bank PJSC-Islamic Banking Division Terms and Conditions for Business Accounts Under Consumer Banking, available on the ADCB Islamic Banking Website.

1.2 MBA is denominated in UAE Dirham and the customer must maintain a minimum balance as stated in the Schedule of Fees, published from time to time, available at the Bank's Website or in the branches.

1.3 The MBA is based on the Islamic Mudaraba principle, wherein the Bank (Mudarib) will invest the MBA account holder's (Rabb Al Maal) money in the common investment pool on the basis of an unrestricted Mudaraba contract in accordance with the principles of Shari'ah. The profit distribution between ADCB Islamic Banking (as Mudarib) and the account holder (as Rab Al Maal) shall be as published on adcbislamic.com profit rates declaration weightages or as agreed between the Bank and the account holder from time to time. Before opening the MBA, you should be aware and acknowledge the potential benefits and risks associated with holding the MBA, and that no profit nor any specific profit rate is guaranteed and that losses attributable to the Common Pool may be deducted from the amounts deposited in the MBA. You acknowledge that the Bank is not under any obligation to guarantee the expected profit and amount deposited in the MBA except in the case of gross negligence and willful misconduct.

1.4 The Bank reserves the right, at its absolute discretion, to vary, delete or add to any of these terms and

١- ما هو حساب المليونير للأعمال وما الأحكام والشروط المطبقة على الحساب؟

١-١ حساب المليونير للأعمال هو حساب توفير إسلامي مقدم من البنك ومخصص لعملاء الشركات الصغيرة والمتوسطة الذين يتم تصنيفهم وفقاً لسياسات البنك الداخلية ويخضع الحساب لهذه الأحكام والشروط بالإضافة إلى أحكام وشروط حسابات الأعمال لدى بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، القسم الثاني منها، والمتاحة على الموقع الإلكتروني لبنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية. وتحمل المصطلحات الواردة في هذه الأحكام والشروط وغير المعرفة فيها المعاني المحددة لها في أحكام وشروط بنك أبوظبي التجاري - دائرة الصيرفة الإسلامية الخاصة بحسابات الأعمال ضمن الخدمات المصرفية للأفراد والمتاحة على الموقع الإلكتروني لبنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية.

٢-١ يتم فتح حساب المليونير للأعمال بالدرهم ويتعين على العميل الحفاظ على الحد الأدنى للرصيد كما هو مبين في جدول الرسوم المنشور من وقت لآخر على موقع البنك الإلكتروني أو في الفروع.

٣-١ يقوم حساب المليونير للأعمال على مبدأ المضاربة الإسلامية حيث يقوم البنك (المضارب) باستثمار أموال صاحب الحساب (رب المال) في محفظة استثمارية مشتركة بموجب عقد مضاربة غير مقيد وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. ويتم توزيع الأرباح بين بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية (بصفته المضارب) وصاحب الحساب (بصفته رب المال) وفقاً لإعلان معدلات الأرباح المتاح على الموقع الإلكتروني للبنك adcbislamic.com أو حسب ما يتم الاتفاق عليه بين البنك وصاحب الحساب من وقت لآخر. وقبل فتح الحساب، يجب أن تكون على علم وتقرر بالمزايا والمخاطر المرتبطة به وأنه لا يوجد ضمان لتحقيق أرباح أو معدل ربح محدد وأن الخسائر الناتجة عن المحفظة المشتركة قد تخصم من المبالغ المودعة في الحساب. وتقرر بأن البنك غير ملزم بضمان الأرباح المتوقعة أو المبالغ المودعة في الحساب إلا في حالة الإهمال الجسيم أو سوء السلوك المتعمد.

٤-١ يحتفظ البنك بالحق المطلق في التعديل أو الحذف أو الإضافة في أي من هذه الأحكام والشروط من وقت لآخر بموجب إشعار سابق بفترة معقولة. ويعتبر

conditions from time to time, with reasonable prior notice. The customer's execution of the MBA documents including an acknowledgement of the MBA Terms and Conditions and submission of the relevant documents for opening a MBA, constitutes its acceptance of the terms and conditions contained herein, as amended from time to time.

توقيع العميل على مستندات فتح الحساب بما في ذلك الإقرار بالأحكام والشروط وتقديم المستندات المطلوبة لفتح الحساب قبولاً منه لهذه الأحكام والشروط بصيغتها المعدلة من وقت لآخر.

2. What is the eligibility criteria to open the MBA?

- 2.1 The MBA can be opened only by a MSME customer who already maintains a primary Business Account/ Islamic Business Accounts with the Bank.
- 2.2 The MBA can be opened in the name of the duly incorporated establishment having valid commercial license issued by the relevant government authority in the UAE.
- 2.3 The MBA will be considered a secondary account and the **primary account** shall always be the Business Account/Islamic Business Accounts established by ADCB/ADCB Islamic Banking for the MSME customers.
- 2.4 The customers who open the MBA must meet the **funding criteria** applicable to the primary Accounts in order to avoid Charges on the primary Account. If the customer fails to meet the funding criteria in the primary Account and just maintains the same in the MBA, it shall not absolve the customer from the Charges in the primary Account.
- 2.5 ADCB group employees and their immediate relatives that is father, mother, grandfather, grand mother, brother, sister, spouse, son and daughter are not eligible to open the MBA and/or participate in the Prize-draws or Prizes applicable to the MBA.

٢- ما هي معايير الأهلية لفتح حساب المليونير للأعمال؟

- ١-٢ يمكن فتح الحساب فقط لعملاء الشركات الصغيرة والمتوسطة الذين لديهم بالفعل حساب أعمال أو حساب أعمال إسلامي رئيسي لدى البنك.
- ٢-٢ يجوز فتح الحساب باسم منشأة مسجلة رسمياً ولديها رخصة تجارية سارية صادرة عن الجهة الحكومية المختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- ٣-٢ يعتبر حساب المليونير للأعمال حساباً ثانوياً ويظل **الحساب الرئيسي** هو حساب الأعمال أو حسابات الأعمال الإسلامية التي فتحتها بنك أبوظبي التجاري/ بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية لعملاء الشركات الصغيرة والمتوسطة.
- ٤-٢ يجب على العملاء الذين يفتحون الحساب استيفاء **معايير التمويل** المطبقة على الحسابات الأساسية لتجنب تطبيق رسوم على الحساب الرئيسي. وإذا لم يستوف العميل معايير التمويل في الحساب الرئيسي واكتفى بالحفاظ عليها في الحساب الثانوي، فلن يعفيه ذلك من الرسوم المطبقة على الحساب الرئيسي.
- ٥-٢ لا يحق لموظفي مجموعة بنك أبوظبي التجاري وأصحاب علاقات القرابة المباشرة معهم، مثل الأب أو الأم أو الجد أو الجدة أو الأخ أو الأخت أو الزوج أو الزوجة أو الابن أو الابنة، فتح الحساب أو المشاركة في السحوبات أو الجوائز المرتبطة به.

3. How can the customer operate the MBA?

- 3.1 The MBA customer can open and operate the MBA just like any savings account offered by the Bank, unless the Bank imposes any restriction on the operation of the MBA, which shall be communicated by the Bank. Kindly refer to Clause 2 of Part 2 (Terms and Conditions for Types of Deposit Account) of the Abu Dhabi Commercial Bank PJSC-Islamic Banking Division Terms and Conditions for Business Accounts Under Consumer Banking available on the Website.

٣- كيف يمكن للعميل تشغيل حساب المليونير للأعمال؟

- ١-٣ يمكن لعميل حساب المليونير للأعمال فتح الحساب وتشغيله مثل أي حساب توفير يقدمه البنك إلا إذا فرض البنك أي قيود على تشغيل الحساب والتي سيتم إبلاغ العميل بها من قبل البنك. يرجى الرجوع إلى البند ٢ من الجزء الثاني (الأحكام والشروط الخاصة بأنواع حسابات الودائع) من أحكام وشروط حسابات الأعمال لدى بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية ضمن الخدمات المصرفية للأفراد والمتاحة على الموقع الإلكتروني.

3.2 Cheque book facility is not applicable to the MBA.

٢-٢ لا تتوفر خدمة دفتر الشيكات لحساب المليونير للأعمال.

3.3 The MBA customers can deposit funds into the MBA after the Account opening, as confirmed by the Bank.

٣-٢ يمكن لعملاء حساب المليونير للأعمال إيداع الأموال في الحساب بعد فتحه كما يؤكد البنك.

3.4 The MBA customer may use other banking services and alternate channel services. The Charges for such services are specified in the Schedule of Fees.

٤-٢ يمكن لعملاء حساب المليونير للأعمال استخدام الخدمات المصرفية الأخرى وخدمات القنوات البديلة وتحدد الرسوم الخاصة بهذه الخدمات في جدول الرسوم.

4. Do you earn Profit on the MBA?

٤- هل تحقق أرباحاً على حساب المليونير للأعمال؟

4.1 The MBA is a profit bearing Account and the account holders may earn profit on their MBA deposit balances.

١-٤ حساب المليونير للأعمال هو حساب بأرباح وقد يحصل أصحاب الحسابات على أرباح على رصيد الحساب.

4.2 The calculation of the profit shall be subject to the profit sharing ratio agreed between the Bank and the customer subject to the applicable expected profit rate published by the Bank from time to time.

٢-٤ يخضع احتساب الأرباح لنسبة تقاسم الأرباح المتفق عليها بين البنك والعميل وفقاً لمعدل الأرباح المتوقع المطبق والذي ينشره البنك من وقت لآخر.

4.3 If declared, the profit shall be paid quarterly.

٣-٤ تدفع الأرباح بشكل ربع سنوي في حالة الإعلان عنها.

5. How can MBA relationship be terminated?

٥- كيف يمكن إنهاء العلاقة المصرفية لحساب المليونير للأعمال؟

Termination of MBA relationship shall be subject to the Abu Dhabi Commercial Bank PJSC-Islamic Banking Division Terms and Conditions for Business Accounts Under Consumer Banking, available on the ADCB Islamic Banking Website. Kindly refer to clause 16 and 18 of Part 1: General Terms under the Abu Dhabi Commercial Bank PJSC-Islamic Banking Division Terms and Conditions for Business Accounts Under Consumer Banking, available on the Website.

يخضع إنهاء العلاقة المصرفية لحساب المليونير للأعمال لأحكام وشروط حسابات الأعمال من بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية ضمن الخدمات المصرفية للأفراد والمتاحة على الموقع الإلكتروني للبنك. يرجى الرجوع إلى البندين ١٦ و ١٨ من القسم الأول: الأحكام العامة ضمن أحكام وشروط حسابات الأعمال من بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية المتاحة على الموقع الإلكتروني.

6. What are the features and restrictions of a Millionaire Business Account?

٦- ما هي المزايا والقيود الخاصة بحساب المليونير للأعمال؟

6.1 In order to hold a MBA, you cannot be an employee of the Bank or its Affiliates nor a Consumer Corporate Customer or an immediate relative of the Bank staff member or any of its subsidiaries or its Affiliates.

١-٦ للاحتفاظ بحساب المليونير للأعمال، لا يجوز أن تكون موظفاً في البنك أو أي من الشركات التابعة له أو عميلاً من عملاء الشركات أو أحد الأقارب المباشرين لأي موظف في البنك أو أي من الشركات التابعة له أو الشركات المرتبطة به.

6.2 If, after making reasonable efforts to contact you at your Address, the Bank believes that you are an employee of the Bank or its Affiliates, the Bank may, without prejudice to its rights in Clauses 16 and 18 of part 1 of the Abu Dhabi Commercial Bank PJSC-Islamic Banking Division Terms and Conditions for Business Accounts Under Consumer Banking, convert your MBA into another Savings Account.

٢-٦ إذا رأى البنك بعد بذل جهود معقولة للتواصل معك على عنوانك أنك موظف في البنك أو أي من الشركات التابعة له، يجوز للبنك دون الإخلال بحقوقه الواردة في البندين ١٦ و ١٨ من الجزء الأول من أحكام وشروط حسابات الأعمال من بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية تحويل حسابك المليونير للأعمال إلى حساب توفير آخر. وتقرر بموجب الموافقة على تحويل حساب المليونير للأعمال إلى حساب توفير آخر في الظروف المذكورة وتفوض البنك بالقيام بأي إجراءات لازمة لإتمام التحويل بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، فتح وإغلاق أي حساب توفير وتنفيذ أي معاملات من حساب المليونير للأعمال إلى ذلك

You hereby consent to the conversion of your MBA into another Savings Account in the aforementioned circumstances and you authorize the Bank to perform any actions necessary to carry out the conversion. This includes but is not limited to, the opening and closing of any Savings Account and effecting any transactions from the MBA into that Savings Account. You agree to indemnify and hold harmless the Bank and its Affiliates against any Liability arising out of the conversion of your MBA under these circumstances.

الحساب. كما توافق على تعويض البنك والشركات التابعة له وحمايته من أي مسؤولية تنشأ عن تحويل حساب المليونير للأعمال بسبب هذه الظروف.

6.3 If you are a holder of the MBA, you may from time to time be eligible to enter one or more Prize-draws in order to win one or more Prizes. Terms and conditions relating to Prize-draws are set out in Clause 7 below.

٣-٦ إذا كان لديك أحد حسابات المليونير للأعمال، فقد تكون مؤهلاً من وقت لآخر لدخول سحب واحد أو أكثر للفوز بجائزة واحدة أو أكثر. وينص البند ٧ أدناه على الأحكام والشروط المتعلقة بالسحوبات.

7. Who is eligible for the Prize-draw?

٧- ما هي معايير الأهلية لدخول السحب؟

7.1 Eligible MBA customer shall be entitled to participate in the Prize-draws to be conducted by the Bank. The Prize-draw shall be conducted by the Bank subject to the terms and conditions set out below.

١-٧ يحق لعميل حساب المليونير للأعمال المؤهل للمشاركة في السحوبات التي يجريها البنك. وتخضع السحوبات للأحكام والشروط الموضحة أدناه.

7.2 All MBA customers maintaining an Average Monthly Balance of AED 5,000 are eligible to enter into the Prize-draws.

٢-٧ يتأهل لدخول السحب جميع عملاء حساب المليونير للأعمال الذين يحافظون على متوسط رصيد شهري قدره ٥,٠٠٠ درهم.

7.3 The MBA customer maintaining an Average Monthly Balance of less than AED 5,000 are not eligible to enter into the Prize-draws.

٣-٧ لا يتأهل لدخول السحب العملاء الذين يقل متوسط رصيدهم الشهري عن ٥,٠٠٠ درهم.

7.4 The MBA customer shall be given one entry in the Prize-draw for the first AED 5,000 in the Average Monthly Balance and an extra chance for every additional AED 1,000, in the Average Monthly Balance.

٤-٧ يمنح العميل فرصة واحدة في السحب مقابل أول ٥,٠٠٠ درهم في متوسط الرصيد الشهري وفرصة إضافية مقابل كل ١,٠٠٠ درهم إضافية في متوسط الرصيد الشهري.

7.5 Average Monthly Balances of multiple MBA held by the same customer shall not be combined together to calculate the number of entries to the Prize-draw.

٥-٧ لا يتم جمع متوسط الأرصدة الشهرية لحسابات متعددة من حسابات المليونير للأعمال يملكها نفس العميل لأغراض حساب عدد فرص الدخول في السحب.

7.6 The Prize winners may be eligible to participate in future Prize-draws.

٦-٧ قد يتأهل الفائزون في السحب للمشاركة في السحوبات المستقبلية.

8. What is the Prize and terms and conditions applicable to the Prize?

٨- ما هي الجوائز المقدمة وما الأحكام والشروط المطبقة عليها؟

8.1 Subject to the applicable terms and conditions, all the Prizes given to the customer shall be at the sole discretion of the Bank.

١-٨ تخضع جميع الجوائز للأحكام والشروط المطبقة وتمنح للعملاء وفقاً لتقدير البنك المطلق.

- 8.2 The Prizes may be in cash or any other form as decided by the Bank, at its sole discretion, from time to time. If the Prize is a thing other than cash or Touchpoints, the Prize will be forwarded to your Address by post or as otherwise notified by the Bank. If the Prize is provided by the third party the Bank shall not be responsible for the quality or merchantability of such Prize or any issue related to such Prize and the customer must raise any issue/ dispute or claim with respect to such Prize with the third party provider, without any reliance or Liability on the Bank.
- ٢-٨ قد تكون الجوائز نقدية أو بأي شكل آخر يقرره البنك وفقاً لتقديره المطلق من وقت لآخر. وفي حال لم تكن الجائزة نقدية أو نقاط تاتش بوينتس، فسيتم إرسالها إلى عنوانك بالبريد أو حسب ما يعلمك به البنك بخلاف ذلك. وإذا كانت الجائزة مقدمة من طرف ثالث، فإن البنك غير مسؤول عن جودة الجائزة أو صلاحيتها أو أي مسألة متعلقة بها، على أن يقوم العميل بتقديم أي مطالبة أو نزاع بشأن الجائزة إلى الطرف الثالث دون أي مسؤولية على البنك.
- 8.3 The number of Prizes awarded is at the sole discretion of the Bank and may be increased or decreased.
- ٣-٨ يخضع عدد الجوائز الممنوحة لتقدير البنك المطلق وقد يزيد أو ينقص.
- 8.4 All Prizes shall be granted from the Bank's funds and not from the customer's funds.
- ٤-٨ تمنح جميع الجوائز من أموال البنك وليس من أموال العميل.
- 8.5 With regards to any matter in relation whatsoever with the Prizes, the Bank's decision and records will be final and legally binding.
- ٥-٨ يكون قرار البنك وسجلاته نهائية وملزمة قانوناً فيما يتعلق بأي مسألة تخص الجوائز.
- 8.6 All Prizes not in the form of cash may not be exchanged with cash.
- ٦-٨ لا يمكن استبدال أي من الجوائز غير النقدية بالنقد.
- 8.7 The cash Prizes may not be exchanged for any other products or services of the Bank.
- ٧-٨ لا يمكن استبدال الجوائز النقدية بأي منتجات أو خدمات أخرى من البنك.
- 8.8 The cash prize will be denominated in the currency of the MBA, unless decided otherwise by the Bank at its sole discretion.
- ٨-٨ تكون الجائزة النقدية بالعملة الخاصة بحساب المليونير للأعمال ما لم يقرر البنك خلاف ذلك وفقاً لتقديره المطلق.
- 8.9 All cash Prizes will be given by an account payee cheque to the customer or credited to the customer's MBA within thirty (30) days after the completion of the Prize-draw provided the customer's MBA is open, valid, duly activated and in good standing on the date of issuing the cheque or the date of credit of the Prize and the customer can be contacted at the Address provided in the Records.
- ٩-٨ يتم منح جميع الجوائز النقدية بشيك باسم العميل أو إيداعها في حساب المليونير للأعمال خلال ثلاثين (٣٠) يوماً من تاريخ السحب بشرط أن يكون الحساب مفتوحاً وسارياً ومفعلاً وبحالة جيدة في تاريخ إصدار الشيك أو تاريخ الإيداع وأن يتاح التواصل مع العميل على العنوان المسجل.
- 8.10 The Bank shall not pay late payment Charges or additional profit for any delay in giving of the Prizes.
- ١٠-٨ لا يدفع البنك أي رسوم تأخير أو أرباح إضافية عن أي تأخير في منح الجوائز.
- 8.11 The Bank shall not be liable for any delay in giving of the Prizes or if such delay is because the customer cannot be contacted.
- ١١-٨ لا يتحمل البنك أي مسؤولية عن أي تأخير في منح الجوائز أو إذا كان التأخير بسبب عدم إمكانية التواصل مع العميل.
- 8.12 The Prizes are non-transferable and cannot be paid, remitted or deposited to a person or account other than the winner.
- ١٢-٨ الجوائز غير قابلة للتحويل ولا يمكن دفعها أو تحويلها أو إيداعها لشخص أو حساب غير حساب الفائز بها.

8.13 All taxes, fees and other Charges, if any, payable on the Prizes shall be the sole responsibility and liability of the winner.

٨-١٣ تكون جميع الضرائب والرسوم والتكاليف الأخرى، إن وجدت، المترتبة على الجوائز مسؤولة الفائز وحده.

8.14 The half yearly Prize-draws will be conducted semiannually (every 6 months) based on last month's data.

٨-١٤ يتم إجراء السحوبات نصف السنوية مرتين في السنة (كل ٦ أشهر) بناءً على بيانات الشهر السابق.

8.15 The Prizes are not an integral part of the MBA, and the Bank is under no obligation to continue to provide Prize-draws.

٨-١٥ الجوائز ليست جزءاً أساسياً من حساب المليونير للأعمال، ولا يلتزم البنك بالاستمرار في تقديم السحوبات.

9. What is the mechanism for the Prize- draw?

٩- ما هي الآلية المتبعة في إجراء سحوبات الجوائز؟

9.1 The Prize-draw period is determined by the Bank at its sole discretion. For the avoidance of doubt, a Prize-draw period is the time period for which the Prize is awarded.

٩-١ تحدد فترة السحب من قبل البنك وفقاً لتقديره المطلق. وللتوضيح، يقصد بفترة السحب المدة الزمنية التي تمنح عنها الجائزة.

9.2 All Prize-draws will be held within three (3) weeks after the end of each applicable Prize-draw period.

٩-٢ يتم إجراء جميع السحوبات خلال ثلاثة (٣) أسابيع بعد نهاية كل فترة سحب.

9.3 The winners will be decided in random by an automated Prize-draw system in the presence of a representative from the Department of Economic Development "DED".

٩-٣ يتم اختيار الفائزين بشكل عشوائي بواسطة نظام سحب آلي بحضور ممثل من دائرة التنمية الاقتصادية.

9.4 The Prize winners may be contacted by the Bank at the Address provided in the Records.

٩-٤ قد يتواصل البنك مع الفائزين على العنوان المسجل في سجلات البنك.

9.5 The results of the Prize-draw shall be announced by SMS, email or Social Media and also posted on adcbislamic.com. The Bank may also announce the results of the Prize-draw through any other means of communication at its sole discretion.

٩-٥ يتم الإعلان عن نتائج السحب عبر الرسائل النصية القصيرة أو البريد الإلكتروني أو وسائل التواصل الاجتماعي، كما يتم نشرها على الموقع الإلكتروني adcbislamic.com. ويجوز للبنك الإعلان عن النتائج بأي وسيلة أخرى يراها مناسبة وفقاً لتقديره المطلق.

9.6 In consideration of the award of the Prize the winning customer consents and irrevocably authorize the Bank to disclose and advertise to the public, through media releases including newspaper, television, internet and radio, his/her identity as a Prize winner, including:

٩-٦ بموجب منح الجائزة، يوافق العميل الفائز ويفوض البنك بشكل نهائي لا رجعة عنه بالكشف والإعلان للجمهور عن هويته بصفته الفائز بالجائزة عبر النشرات الإعلامية مثل الصحف والتلفزيون والإنترنت والراديو، بما في ذلك:

- I. disclose his/her name, photographs of him/her, details of his/her participation in the Prize-draw;
- II. arrange coverage through video, audio and other press media, of the presentation ceremony of the Prize at the Bank or at the participating merchant outlet;
- III. to be interviewed by the Bank and/or members of the press in his/her capacity as the winner of the Prize and publish the same; and

أ - الإفصاح عن الاسم والصورة الشخصية وتفاصيل المشاركة في السحب؛

ب - ترتيب التغطية الإعلامية للاحتفال بتسليم الجائزة عبر وسائل الإعلام المرئية والصوتية ووسائل الإعلام المطبوعة الأخرى سواء كان ذلك في البنك أو لدى المتاجر الشريكة؛

ج- قيام البنك و/أو وسائل الإعلام بإجراء مقابلة معه بصفته الفائز بالجائزة ونشر هذه المقابلة؛ و

IV. to disclose and advertise his/her identity as the winner of Prize, even if the Prize was forfeited due to reasons specified herein or any other reason.

د - الكشف والإعلان عن هويته بصفته الفائز بالجائزة حتى إذا تم مصادرة الجائزة لأي سبب من الأسباب المحددة في هذه الأحكام والشروط أو لأي سبب آخر.

Glossary

Average Monthly Balance means the average monthly balance, which is computed as the aggregate of all end of day account balances from the beginning of each month to the end of that month (including the days when the account was not opened and/or when end of day balance was nil) divided by the actual number of days in that month;

Common Pool means a common pool of assets in which certain Bank's shareholder's and depositors funds are invested by ADCB Islamic Banking in Shari'ah compliant investments;

Prize means thing given to the winner of a Prize-draw which can take the form of cash, Touchpoints or any other thing selected by the Bank in its sole discretion;

Prize-draw means a prize-draw that is operated by the Bank in accordance with Clauses 7 and 8 above; and

TouchPoints means the reward under the reward program established by the Bank or its Affiliate.

قائمة المصطلحات

متوسط الرصيد الشهري يعني متوسط الرصيد الشهري الذي يتم احتسابه وفق إجمالي الأرصدة بنهاية كل يوم اعتباراً من بداية كل شهر وحتى نهايته (شاملة الأيام التي لم يكن الحساب مفتوحاً فيها و/أو عند عدم وجود رصيد في الحساب) مقسماً على عدد الأيام الفعلي لذلك الشهر؛

المحفظة المشتركة تعني المحفظة المشتركة للأصول التي يتم فيها استثمار أموال بعض المساهمين والمودعين لدى البنك من قبل بنك أبوظبي التجاري للصيرفة الإسلامية في استثمارات متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية؛

الجائزة تعني الجائزة المقدمة للفائز في السحب ويمكن أن تكون نقداً أو نقاط تاتش بوينتس أو أي شيء آخر يحدده البنك وفقاً لتقديره المطلق؛

السحب يعني السحب الذي يجريه البنك وفقاً لأحكام البندين ٧ و٨ أعلاه؛ و

تاتش بوينتس تعني المكافأة ضمن برنامج المكافآت الذي يقدمه البنك أو أي من الشركات التابعة له.